

Mark Drakeford AM/AC  
Ysgrifennydd y Cabinet dros Gyllid  
Cabinet Secretary for Finance



Llywodraeth Cymru  
Welsh Government

Eich cyf/Your ref  
Ein cyf/Our ref

Llyr Gruffydd  
Cadeirydd Dros Dro  
Y Pwyllgor Cyllid  
Cynulliad Cenedlaethol Cymru  
Bae Caerdydd  
Caerdydd  
CF99 1NA

30 Medi 2018

Annwyl Llyr,

Cyn i Gyllideb ddrafft amlinellol 2019-20 gael ei chyhoeddi, rwy'n ysgrifennu i roi'r diweddaraf ichi am y gwaith i sefydlu cyd-ddealltwriaeth o'r diffiniad o atal.

Pan roddais dystiolaeth i'r Pwyllgor Cyllid yn ystod o broses o graffu ar Gyllideb y llynedd, dywedais fod trafodaethau ar y gweill gyda'n partneriaid yn y sector cyhoeddus a'r trydydd sector i ddiffinio gwariant ataliol.

Rydym wedi bod yn gweithio gyda nifer o sefydliadau, gan gynnwys Cyngor Gweithredu Gwirfoddol Cymru a Chomisiynydd Cenedlaethau'r Dyfodol, er mwyn bwrw ymlaen â'r agenda bwysig hon. Arweiniodd y trafodaethau at ddigwyddiad o amgylch y bwrdd ym mis Gorffennaf, wedi'i drefnu gan swyddfa'r Comisiynydd ac yn cynnwys swyddogion Llywodraeth Cymru, y trydydd sector, Iechyd Cyhoeddus Cymru, y gwasanaeth tân ac academyddion. Roedd yn drafodaeth adeiladol ac mae wedi helpu i lywio ein syniadau.

Rydym bellach wedi cytuno ar ddiffiniad o atal. Rwy'n gobeithio y bydd yn rhoi fframwaith defnyddiol a fydd yn caniatáu cynnal gwerthusiad holistaidd o wariant y llywodraeth.

Bae Caerdydd • Cardiff Bay  
Caerdydd • Cardiff  
CF99 1NA

Canolfan Cyswllt Cyntaf / First Point of Contact Centre:  
0300 0604400

[Gohebiaeth.Mark.Drakeford@llyw.cymru](mailto:Gohebiaeth.Mark.Drakeford@llyw.cymru)  
[Correspondence.Mark.Drakeford@gov.wales](mailto:Correspondence.Mark.Drakeford@gov.wales)

Rydym yn croesawu derbyn gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.

**Atal yw gweithio mewn partneriaeth i gyd-gynhyrchu'r canlyniadau gorau posibl, gan ddefnyddio'r cryfderau a'r asedau sydd gan bobl a lleoedd i'w cyfrannu. Rhennir hyn yn bedair lefel a gall pob lefel leihau'r galw am yr un nesaf:**

- **Atal sylfaenol** – meithrin cadernid – creu'r amodau fel nad yw problemau'n codi yn y dyfodol. Dull gweithredu cyffredinol.
- **Atal eilaidd** – targedu camau gweithredu mewn meysydd lle mae risg uchel y bydd problem yn digwydd. Dull gweithredu wedi'i dargedu sy'n cadarnhau egwyddorion cyffredinoliaeth gynyddol\*
- **Atal trydyddol** – ymyrryd pa fydd problem er mwyn ei rhwystro rhag mynd yn waeth ac i'w hatal rhag digwydd eto yn y dyfodol. Dull gweithredu sy'n ymyriad.
- **Gwario aciwt** – gwario sy'n gweithredu i reoli effaith sefyllfa negyddol iawn, ond sy'n gwneud ychydig neu ddim i atal problemau rhag digwydd eto yn y dyfodol. Dull gweithredu adferol.

\***Cyffredinoliaeth gynyddol** yw bod yn benderfynol o ddarparu cymorth i bawb, rhoi llais a buddiant i bawb a phopeth, ond gan gydnabod y bydd angen mwy o gymorth ar y bobl neu'r meysydd hynny sydd â mwy o angen.

Byddwn yn defnyddio'r diffiniad hwn i ddsbarthu maes gwario ym mhob un o'r chwe Phrif Grŵp Gwariant (MEG) yn y cylch cyllidebol hwn.

Bydd dadansoddiad o'r canlyniadau, a fydd yn cael ei nodi yn y gyllideb ddrafft fanwl sydd i'w chyhoeddi ar 23 Hydref, yn rhoi cipolwg cychwynnol o ran cyfran y gwariant ym mhob categori. Bydd y canfyddiadau hyn yn helpu i lywio ein syniadau ymhellach a bydd yn rhoi llwyfan defnyddiol y gallwn barhau i adeiladu arno yn y dyfodol.

Rwy'n edrych ymlaen at gydweithio â'r Pwyllgor Cyllid wrth iddo graffu ar y Gyllideb ddrafft.

In gywir,  
Mark

**Mark Drakeford AM/AC**

Ysgrifennydd y Cabinet dros Gyllid  
Cabinet Secretary for Finance